

GUIDA DEL PRODOTTO E MANUALE D'USO

RT-4546, RT-4546MRI, RT-4546-01 e RT-4546-02

Access™ Supine mammella e polmone

Access™ Supine RM mammella e polmone

Access™ Supine mammella

Access™ Supine mammella e polmone, senza
griglia





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Fabbricato negli USA da Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 www.Qfix.com
----	-----	---	---

Exact® è un marchio registrato di Varian Medical Systems.

Access, MR Secure, kVue, VacQfix e ArmShuttle Elite sono marchi di Qfix.

Cidex® è un marchio registrato di Johnson & Johnson.

Clorox® è un marchio registrato di The Clorox Company.

! NOTA ! Nelle presenti Istruzioni per l'uso, "Access Supine" si riferisce a tutti i dispositivi Access™ Supine, inclusi Access™ Supine mammella e polmone, Access Supine RM mammella e polmone e Access™ Supine mammella, se non diversamente specificato.

SOMMARIO

PRECAUZIONI GENERALI	4
AVVERTENZE	4
INCIDENTI GRAVI.....	4
ZONE A RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO.....	4
ATTENUAZIONE DEL FASCIO DI TRATTAMENTO.....	5
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA RM	5
ETICHETTE DI AVVERTENZA E DESCRIZIONI.....	6
USO PREVISTO.....	7
CARATTERISTICHE.....	8
DESCRIZIONE	8
COMPONENTI.....	8
ISTRUZIONI PER L'USO	10
INSTALLAZIONE.....	10
APPRONTAMENTO	11
RIMOZIONE	16
MANUTENZIONE.....	17
PULIZIA DEL SISTEMA.....	17
DISINFEZIONE DEL SISTEMA.....	17
SOSTITUZIONE INDICATORI LATERALI.....	18
SPECIFICHE	19
DIMENSIONI	19
ELENCO DEI COMPONENTI	20
FOGLIO DI APPRONTAMENTO	21
RT-4546: ACCESS SUPINE MAMMELLA E POLMONE, RT-4546MRI: ACCESS SUPINE RM MAMMELLA E POLMONE, RT-4546-01: ACCESS SUPINE MAMMELLA O RT-4546-02: ACCESS SUPINE MAMMELLA E POLMONE SENZA GRIGLIA.....	21
RT-4546: ACCESS SUPINE MAMMELLA E POLMONE, RT-4546MRI: ACCESS SUPINE RM MAMMELLA E POLMONE, RT-4546-01: ACCESS SUPINE MAMMELLA O RT-4546-02: ACCESS SUPINE MAMMELLA E POLMONE SENZA GRIGLIA.....	22

PRECAUZIONI GENERALI

AVVERTENZE

! AVVERTENZA ! NON È CONSENTITA ALCUNA MODIFICA DI QUESTA APPARECCHIATURA. SE UNA QUALSIASI PARTE DEL DISPOSITIVO È SOTTOPOSTA A CARICHI ESTREMI, APPARE DANNEGGIATA O FUNZIONA IN MODO ERRATO, INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO E CONTATTARE QFIX AL NUMERO +1 484-720-6053 O ALL'INDIRIZZO TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! AVVERTENZA ! ASSICURARSI CHE I SOSTEGNI INCLINATI SIANO FISSATI NELLA SCANALATURA LUNGO LA CERNIERA PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO. IN CASO CONTRARIO, SI POTREBBE DANNEGGIARE IL DISPOSITIVO O CAUSARE LESIONI AL PAZIENTE.

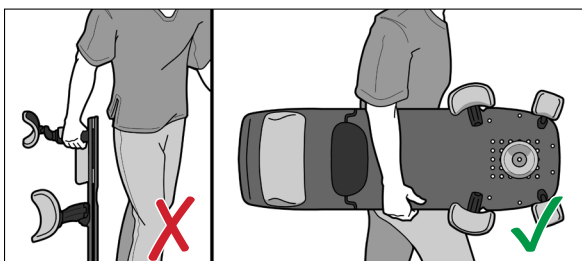
! AVVERTENZA ! NON ALZARE O ABBASSARE MAI I SOSTEGNI MENTRE UN PAZIENTE SI TROVA SUL DISPOSITIVO.

! AVVERTENZA ! NON SOLLEVARE O TRASPORTARE MAI IL DISPOSITIVO TENENDOLO PER I SUPPORTI PER BRACCIA O POLSI.

! AVVERTENZA ! NON CONSENTIRE AL PAZIENTE DI REGOLARE LA POSIZIONE UTILIZZANDO LE IMPUGNATURE DELL'ARMSHUTTLE.

! AVVERTENZA ! NON CONSENTIRE AL PAZIENTE DI REGOLARE LA POSIZIONE UTILIZZANDO I SUPPORTI PER BRACCIA E POLSI.

! AVVERTENZA ! NON UTILIZZARE L'ARMSHUTTLE PER REGOLARE L'ANGOLAZIONE DELLA SUPERFICIE DEL PAZIENTE.



INCIDENTI GRAVI

Segnalare eventuali incidenti gravi (ad es. incidenti che comportano o che possono provocare lesioni gravi o mortali) sia a Qfix sia all'autorità competente del proprio Paese.

ZONE A RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO

- Possono verificarsi zone a rischio di intrappolamento durante la regolazione dell'altezza dei supporti per braccia o polsi.
- Possono verificarsi zone a rischio di intrappolamento durante la regolazione dell'angolazione dei supporti per braccia o polsi.
- Possono verificarsi zone a rischio di intrappolamento all'interno della cerniera tra la superficie del paziente e la piastra di base.

PRECAUZIONI GENERALI

ATTENUAZIONE DEL FASCIO DI TRATTAMENTO

L'Access Supine è progettato in modo che il paziente possa essere posizionato in modo tale che la maggior parte dei campi di trattamento posteroanteriori (PA) possano essere disposti con il fascio che attraversa le aperture per i polmoni del dispositivo. Le regioni strutturali dell'Access Supine hanno un'equivalenza in acqua di 5 mm a 6 MV. L'esecuzione del trattamento attraverso il tavolo aumenterà questa attenuazione. L'attenuazione effettiva basata sulla configurazione deve essere verificata con l'apparecchiatura specifica utilizzata. Il trattamento attraverso qualsiasi dispositivo, anche se realizzato con materiali compositi, determina un aumento della dose cutanea.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA RM

 I supporti opzionali da 20 e 25 gradi sono compatibili con la RM.

Test non clinici hanno dimostrato che i **supporti opzionali da 20 e 25 gradi** possono essere utilizzati in un sistema RM che soddisfi le seguenti condizioni:

- I supporti devono essere utilizzati con la versione di Access Supine (RT-4546MRI) compatibile con la RM chiaramente etichettata con il seguente simbolo prima della scansione RM:



 I supporti per braccia e polsi sono a compatibilità condizionata alla RM.

Test non clinici hanno dimostrato che i **supporti per braccia e polsi** possono essere utilizzati in un sistema RM che soddisfi le seguenti condizioni:

- I supporti per braccia e polsi possono essere posizionati nel tunnel di un sistema RM con un campo magnetico statico da 1,5 T o inferiore.
- I supporti per braccia e polsi devono essere utilizzati con la versione compatibile con la RM di Access Supine (RT-4546MRI) in conformità all'uso previsto prima della scansione.
- La versione compatibile con la RM di Access Supine (RT-4546MRI) è chiaramente etichettata con il seguente simbolo:



 Il fermo inferiore è a compatibilità condizionata alla RM.

Test non clinici hanno dimostrato che il **fermo inferiore** può essere utilizzato in un sistema RM che soddisfi le seguenti condizioni:

- Il fermo inferiore può essere posizionato nel tunnel di un sistema RM con un campo magnetico statico da 1,5 T o inferiore.
- Il fermo inferiore deve essere utilizzato con la versione compatibile con la RM di Access Supine (RT-4546MRI) in conformità all'uso previsto prima della scansione.
- La versione compatibile con la RM di Access Supine (RT-4546MRI) è chiaramente etichettata con il seguente simbolo:



PRECAUZIONI GENERALI

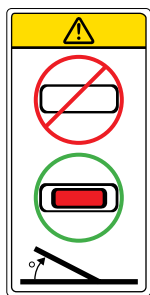
ETICHETTE DI AVVERTENZA E DESCRIZIONI

Consultare Qfix.com per un elenco dei simboli e le relative definizioni.



CARICO NOMINALE

NON superare il carico di lavoro sicuro massimo dell'inserto kVue, o della base del lettino, oppure 249 kg (550 libbre) di carico distribuito uniformemente, a seconda di quale dei due è inferiore.



AVVERTENZA RELATIVA AI SUPPORTI INCLINATI

Quando si utilizza Access Supine in posizione inclinata, assicurarsi che il supporto sia saldamente bloccato in posizione e che le estremità rosse del supporto siano visibili dalla parte superiore del dispositivo.

L'utilizzo di Access Supine in posizione inclinata senza fissare correttamente il supporto in posizione può danneggiare il dispositivo o provocare lesioni.



COMPATIBILE CON LA RM

Un elemento che non rappresenta pericoli noti derivanti dall'esposizione a un ambiente RM. Gli elementi compatibili con la risonanza magnetica sono composti da materiali elettricamente non conduttivi, non metallici e non magnetici.

! NOTA ! SOLO PER IL MODELLO RT-4546MRI.

USO PREVISTO

Questo dispositivo deve essere utilizzato per immobilizzare, posizionare e riposizionare i pazienti sottoposti a radioterapia.

! NOTA ! La legge federale statunitense limita la vendita di questo dispositivo ai medici o su prescrizione medica.

GRUPPI DI PAZIENTI DESTINATARI

Pazienti sottoposti a radioterapia o a procedure di diagnostica per immagini.

UTILIZZATORI PREVISTI

L'utilizzatore previsto per i prodotti è una persona qualificata in conformità ai requisiti dell'area geografica di regolamentazione.

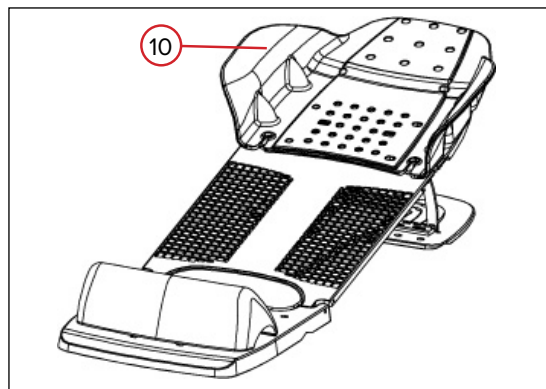
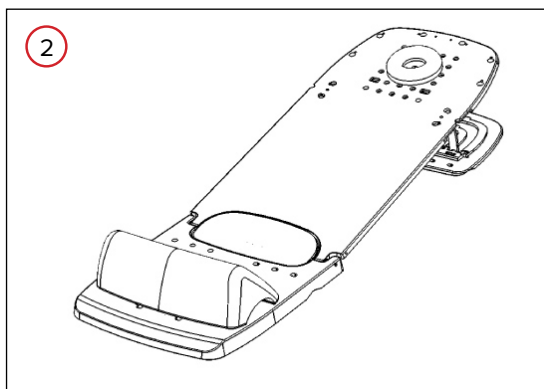
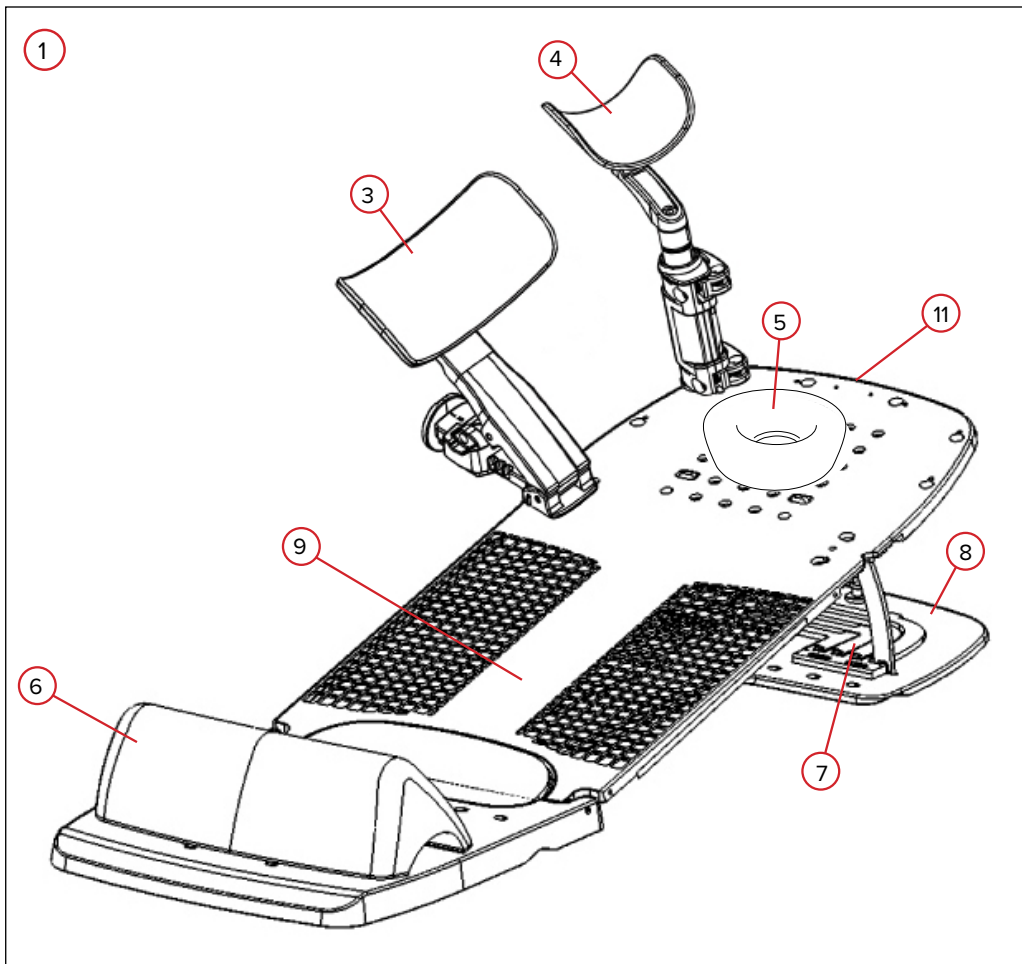
CARATTERISTICHE

DESCRIZIONE

Access Supine deve essere utilizzato con 2 barre di posizionamento a due perni, come RT-4551BAR, per un fissaggio sicuro al lettino di simulazione o di trattamento. Queste barre di posizionamento non sono incluse con Access Supine e devono essere acquistate separatamente dal produttore del lettino.

Access Supine utilizza supporti per le braccia (RT-4546AA-01) e supporti per i polsi (RT-4546AW-01) opzionali per mantenere la parte superiore delle braccia e i polsi in una posizione riproducibile. È possibile utilizzare un ArmShuttle™ opzionale (RT-4546C) al posto dei supporti per braccia e polsi.

COMPONENTI



CARATTERISTICHE

COMPONENTI

1. ACCESS SUPINE MAMMELLA E POLMONE, ACCESS SUPINE MAMMELLA E ACCESS SUPINE MAMMELLA E POLMONE, SENZA GRIGLIA

Il dispositivo Access Supine viene usato per agevolare il posizionamento e l'approntamento dei pazienti sottoposti a radioterapia della mammella e dei polmoni.

2. ACCESS SUPINE RM MAMMELLA E POLMONE

Access Supine RM (di colore bianco) funziona allo stesso modo dell'Access Supine, ma può essere utilizzato in ambiente di risonanza magnetica.

3. SUPPORTO PER LE BRACCIA

I supporti per le braccia presentano una gamma completa di regolazioni per posizionare con precisione la parte superiore delle braccia del paziente durante la simulazione e il trattamento.

4. SUPPORTO PER I POLSI

I supporti per i polsi sono utilizzati per sostenere i polsi del paziente durante la simulazione e il trattamento.

5. SOSTEGNO PER LA TESTA

Il sostegno per la testa incluso può essere posizionato in varie posizioni (etichettate da 1 a 28) su Access Supine. Sono disponibili sostegni per la testa opzionali, compresi i sostegni in gel grande e piccolo e il sostegno per la testa TIMO B.

6. FERMO INFERIORE

Il fermo inferiore allineabile incluso mantiene il corretto posizionamento del paziente evitando che scivoli lungo l'Access Supine.

7. SUPPORTI INCLINATI

I supporti inclinati consentono di inclinare verticalmente la testa e il busto del paziente ad angoli di 0, 5, 7,5, 10, 12,5 e 15 gradi. I supporti opzionali consentono di inclinare verticalmente la testa e il busto del paziente a 20 o 25 gradi.

8. PIASTRA DI BASE

La piastra di base fornisce punti di attacco per i supporti inclinati e il fermo inferiore e consente un fissaggio sicuro al lettino di simulazione o di trattamento.

9. SUPERFICIE DEL PAZIENTE

La superficie del paziente è la parte del dispositivo che si regola tra 0 e 15 gradi per il trattamento.

10. ARMSHUTTLE ELITE

L'ArmShuttle Elite può essere utilizzato al posto dei supporti per le braccia per posizionare il braccio del paziente durante la simulazione e il trattamento. Normalmente viene utilizzato insieme a un cuscino VacQfix™.

11. BLOCCO DI RILASCIO

Il blocco di rilascio fissa la superficie del paziente alla piastra di base.

ISTRUZIONI PER L'USO

INSTALLAZIONE

INSTALLAZIONE DI ACCESS SUPINE

1. Inserire le estremità delle barre di posizionamento nelle apposite tacche di allineamento compatibili con Varian Exact® presenti sul lettino o sul dispositivo, distanziate di 700 mm (in genere 5 tacche) e far scattare le barre di posizionamento in posizione. (Fig. 1)
2. Posizionare Access Supine sopra la barra di posizionamento in modo che i fori nella piastra di base siano allineati con i due perni delle barre di posizionamento. (Fig. 2)
3. Spingere Access Supine verso il basso sulla barra di posizionamento per bloccarlo in posizione. (Fig. 3)

! NOTA ! Access Supine può essere spostato su entrambi i lati per posizionare il tumore più vicino all'isocentro come desiderato.

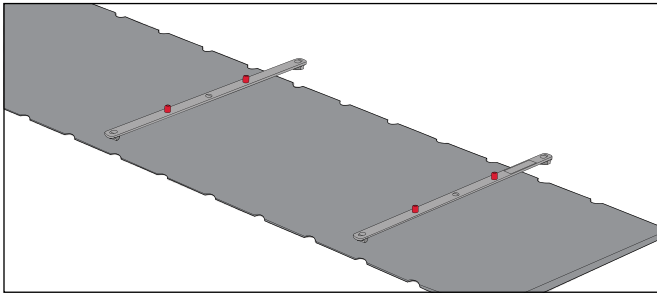


FIG. 1

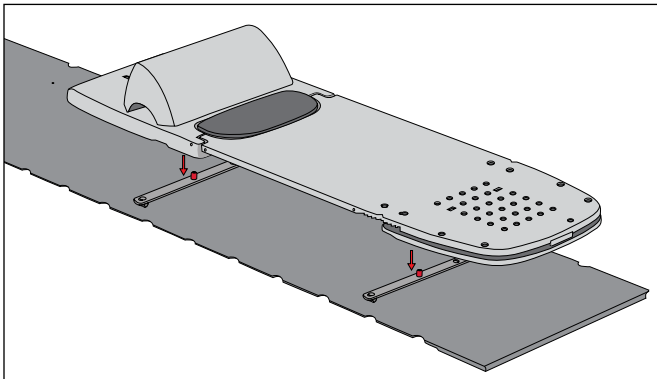


FIG. 2

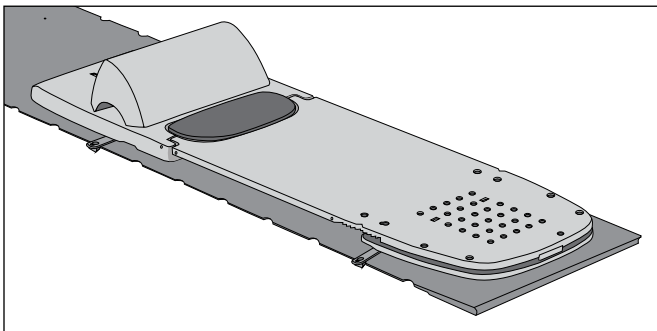


FIG. 3

ISTRUZIONI PER L'USO

APPONTAMENTO

ANGOLAZIONE DEL PAZIENTE

! ATTENZIONE ! QUANDO SI UTILIZZA ACCESS SUPINE AT IN POSIZIONE INCLINATA, ASSICURARSI CHE I SUPPORTI INCLINATI SIANO FISSATI AL PANNELLO SUPERIORE E CHE LE ESTREMITÀ ROSSE SIANO VISIBILI DALLA PARTE SUPERIORE DEL DISPOSITIVO. SE I SUPPORTI NON SONO ADEGUATAMENTE FISSATI, POTREBBERO VERIFICARSI LESIONI AL PAZIENTE E/O DANNI AL DISPOSITIVO.

1. Premere il blocco di rilascio per sbloccare. (Fig. 4)
2. Sollevare la superficie del paziente e mettere in posizione il supporto inclinato. (Fig. 5 e 6)
3. Abbassare la superficie del paziente finché il supporto non si blocca nelle fessure. Quando è bloccato, le estremità rosse del supporto saranno visibili dalla superficie del paziente. (Fig. 7)

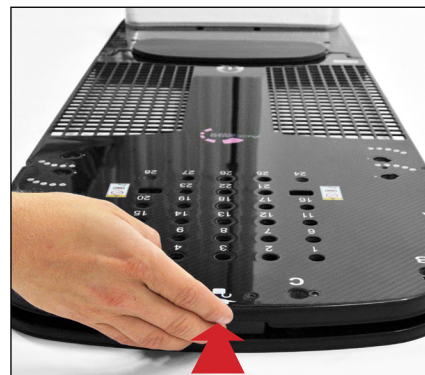


FIG. 4



FIG. 5



FIG. 6

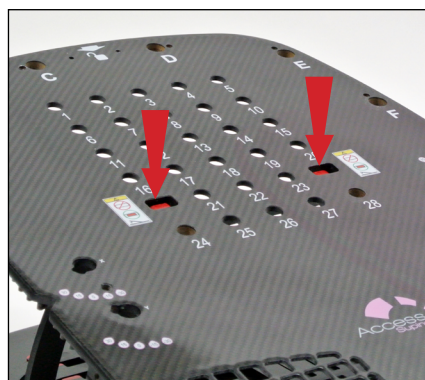


FIG. 7

! NOTA ! Per installare il supporto OPZIONALE da 20 o 25 gradi, inserirlo nelle fessure libere sulla cerniera dei supporti. (Fig. 8)



FIG. 8

SOSTEGNO PER LA TESTA

Installare il sostegno per la testa in una delle posizioni disponibili (1–28) all'estremità superiore della superficie del paziente. (Fig. 9 e 10)

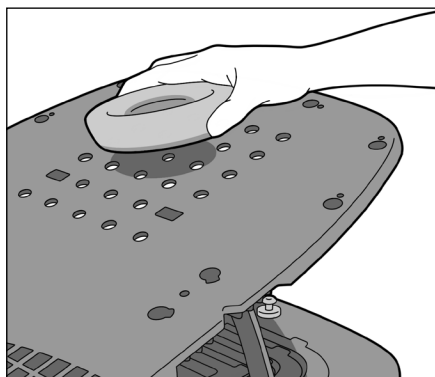


FIG. 9

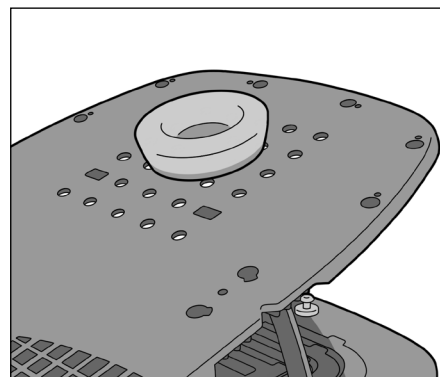


FIG. 10

ISTRUZIONI PER L'USO

APPRONTAMENTO

SUPPORTO PER LE BRACCIA

1. Per fissare il supporto per le braccia allentare la manopola e inserirlo in una delle due posizioni (contrassegnate con "X" e "Y"). Serrare la manopola per bloccare il supporto per le braccia sulla superficie del paziente. (Fig. 11)
 2. Per regolare la rotazione del supporto, allentare la manopola e ruotare il supporto nella posizione desiderata, quindi serrare la manopola. (Fig. 12)
- ! ATTENZIONE ! NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE.**
3. Per regolare l'altezza, premere il pulsante situato sul cursore dell'altezza e far scorrere lungo il braccio, rilasciando il pulsante una volta raggiunta la posizione desiderata. (Fig. 13)
 4. Per regolare la lunghezza del braccio, premere il pulsante situato sul cursore della lunghezza e far scorrere lungo il braccio, rilasciando il pulsante una volta raggiunta la posizione desiderata. (Fig. 14)

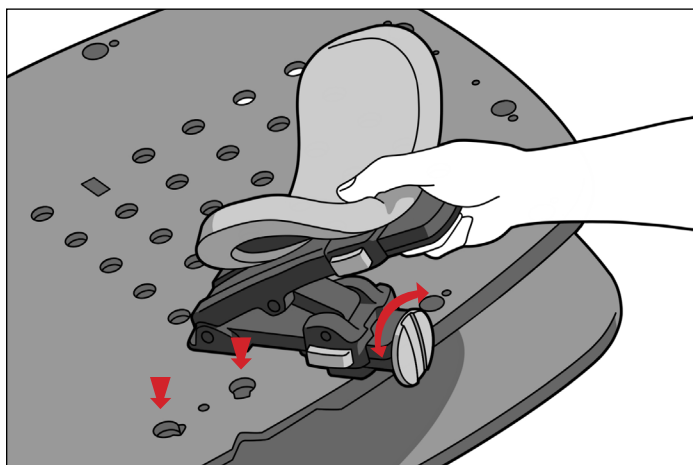


FIG. 11

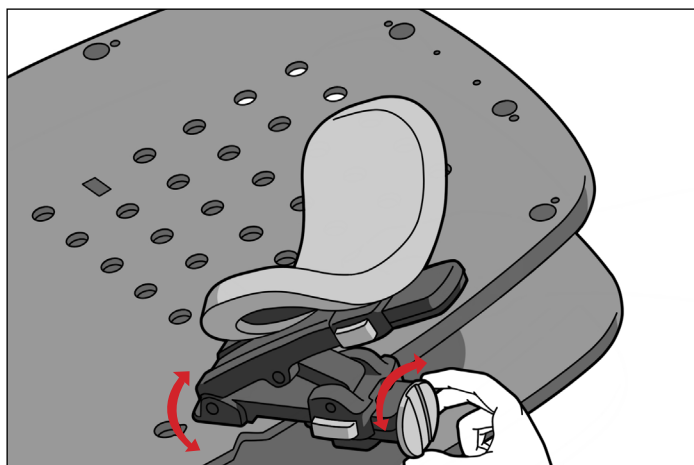


FIG. 12

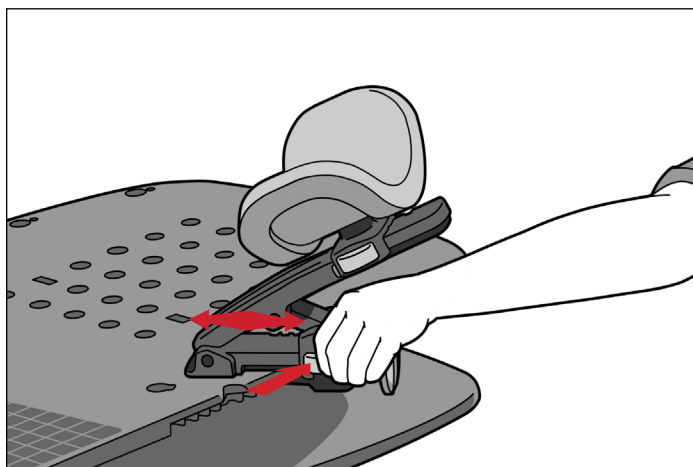


FIG. 13

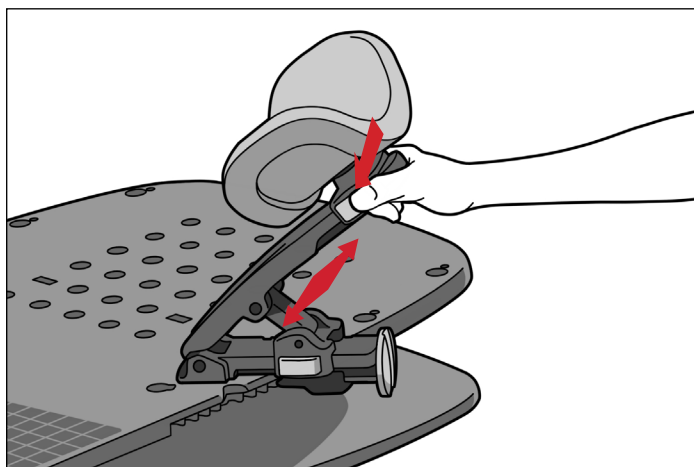


FIG. 14

ISTRUZIONI PER L'USO

APPONTAMENTO

SUPPORTO PER I POLSI

1. Per fissare il supporto per i polsi, allineare entrambi i pioli presenti nella parte inferiore del supporto con i due fori corrispondenti nella superficie del paziente. (Fig. 15)
2. Chiudere la leva inferiore per bloccare in posizione. (Fig. 16)
3. Per alzare o abbassare l'alloggiamento del supporto per il polso, aprire la leva superiore. Alzare, abbassare o ruotare l'alloggiamento nella posizione desiderata, quindi chiudere la leva superiore. (Fig. 17 e Fig. 18)

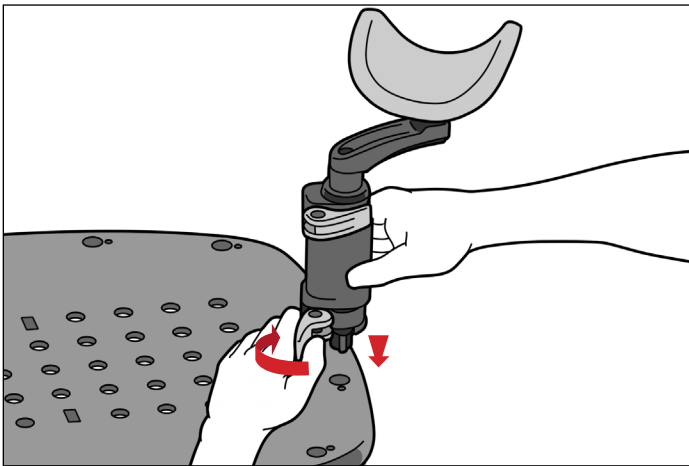


FIG. 15

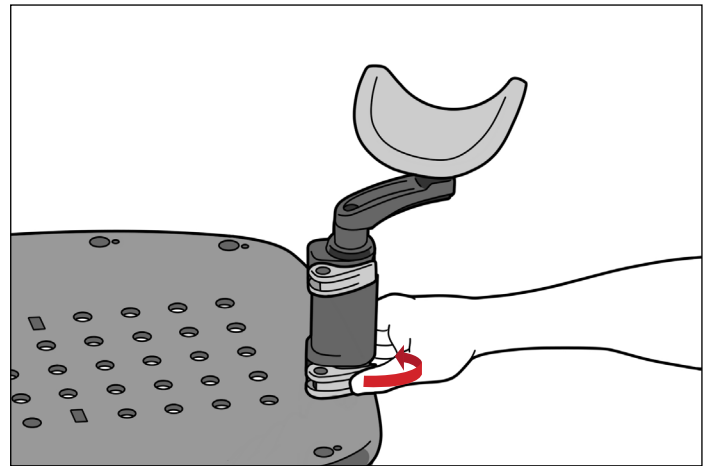


FIG. 16

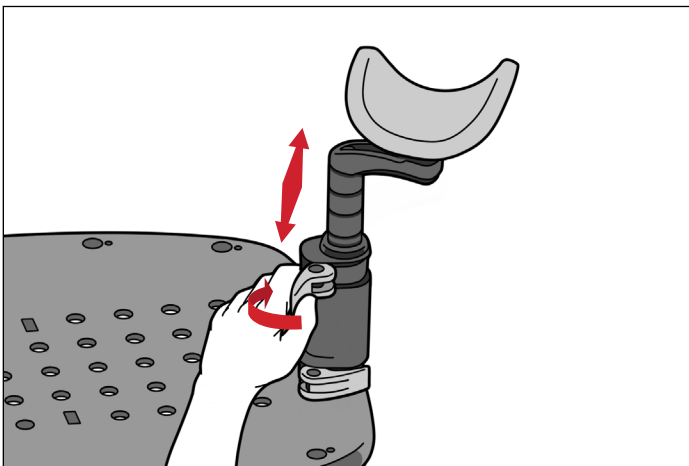


FIG. 17

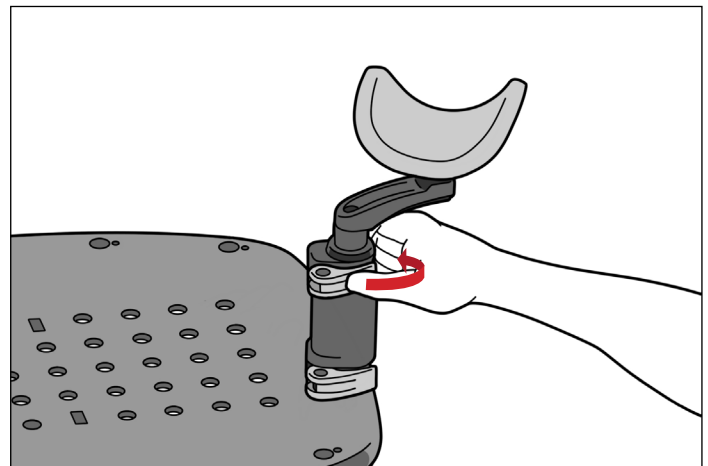


FIG. 18

ISTRUZIONI PER L'USO

APPONTAMENTO

FERMO INFERIORE

1. Posizionare il fermo inferiore in modo che il lato curvo sia rivolto verso la superficie del paziente e inserirlo nell'apertura nella parte inferiore delle fessure. (Fig. 19)
2. Una volta fissato alla piastra di base, il fermo inferiore può essere posizionato spingendolo superiormente (il fermo si muoverà in questa direzione). (Fig. 20)
3. Per spostare il fermo inferiore verso il basso, sollevarlo leggermente e farlo scorrere all'indietro fino alla posizione desiderata. (Fig. 21)

! NOTA ! La Figura 22 mostra le posizioni di allineamento per il fermo inferiore e la barra di posizionamento.

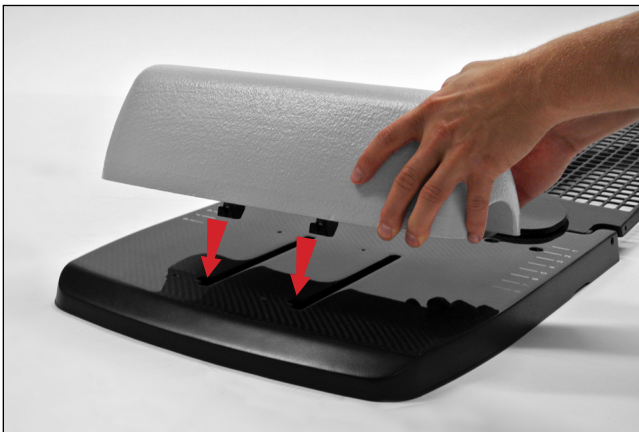


FIG. 19



FIG. 20



FIG. 21



FIG. 22

ISTRUZIONI PER L'USO

APPRONTAMENTO

ARMSHUTTLE ELITE

! NOTA ! L'ArmShuttle è un'alternativa ai supporti per braccia e polsi. Fare riferimento alla Guida del prodotto e Manuale d'uso di ArmShuttle (P/N 2004227) per le istruzioni operative, le caratteristiche del prodotto, le specifiche, le avvertenze, le attenzioni e le altre precauzioni generali relative all'uso di ArmShuttle.

1. Rimuovere il supporto per le braccia allentando la manopola, ruotare il supporto in modo che sia allineato alla tacca sul lato della superficie del paziente ed estrarlo dai fori presenti nella superficie del paziente. (Fig. 23)
2. Rimuovere il supporto per i polsi aprendo la leva inferiore ed estrarlo dai fori presenti nella superficie del paziente. (Fig. 24)
3. Posizionare l'ArmShuttle sulla parte superiore di Access Supine, allineando i fori della manopola di fissaggio con i fori filettati situati tra le posizioni dei supporti per le braccia su Access Supine. (Fig. 25)
4. Fissare l'ArmShuttle con le manopole di fissaggio, ruotandole in senso orario finché non sono serrate. (Fig. 25)

! NOTA ! La Figura 26 mostra l'approntamento completato.

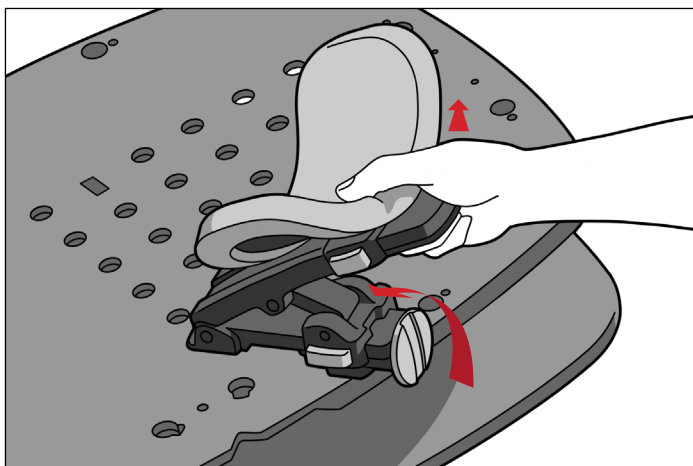


FIG. 23

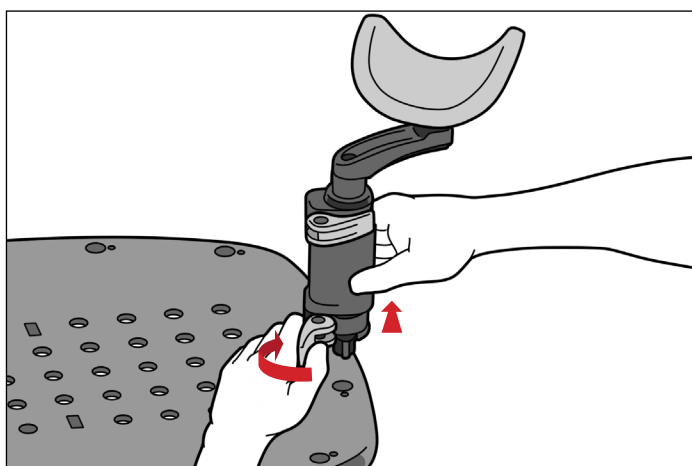


FIG. 24

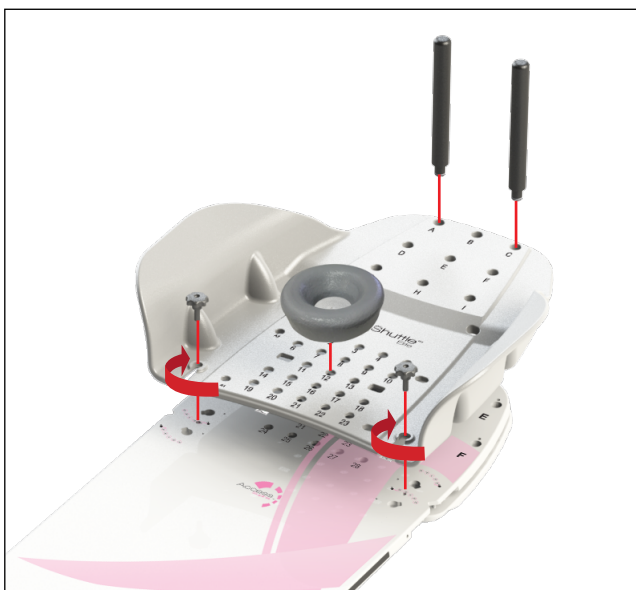


FIG. 25



FIG. 26

ISTRUZIONI PER L'USO

RIMOZIONE

ARMSHUTTLE ELITE

1. Rimuovere le manopole che fissano ArmShuttle ruotandole in senso antiorario.
2. Ripetere il passaggio 1 per il lato opposto.
3. Sollevare l'ArmShuttle dalla superficie del paziente.

FERMO INFERIORE

1. Spostare il fermo inferiore verso il basso sollevandolo leggermente e facendolo scorrere indietro fino alla posizione di rimozione.
2. Sollevare il fermo inferiore dalla piastra di base.

SUPPORTO PER LE BRACCIA

Allentare la manopola, ruotare il supporto in modo che sia allineato alla tacca sul lato della superficie del paziente ed estrarlo dai fori presenti nella superficie del paziente.

SUPPORTO PER I POLSI

Aprire la leva inferiore ed estrarre il supporto dai fori presenti nella superficie del paziente.

SOSTEGNO PER LA TESTA

Sollevare il sostegno per la testa finché non viene rimosso dal foro di posizionamento.

ACCESS SUPINE

1. Sollevare la superficie del paziente e abbassare il supporto inclinato finché non è poggiato sulla piastra di base.
2. Abbassare la superficie del paziente finché non la si sente scattare e bloccarsi nella piastra di base.
3. Sollevare Access Supine dalle barre di posizionamento.
4. Sollevare ciascuna estremità delle barre di posizionamento per rimuoverle dal lettino.

MANUTENZIONE

PULIZIA DEL SISTEMA

Il dispositivo può essere pulito con una soluzione neutra e non abrasiva oppure con una soluzione disinfettante. Per eseguire la pulizia, applicare la soluzione su un panno pulito e passarlo sulla superficie. Ispezionare visivamente il dispositivo e, se necessario, ripetere i precedenti passaggi di pulizia fino a quando non risulti visivamente pulito. Utilizzare un panno pulito inumidito con acqua e passarlo sul dispositivo per rimuovere qualsiasi residuo di detergente. Per asciugare il dispositivo, utilizzare un panno pulito e asciutto. La seguente sostanza detergente è stata sottoposta a test e ne è stata accertata l'idoneità per la pulizia del dispositivo.

- Acqua
- Acqua e sapone

DISINFEZIONE DEL SISTEMA

Per disinfettare la superficie del dispositivo, consultare le istruzioni specifiche del produttore del detergente.

- Soluzione di candeggina Clorox® al 10%
- Alcol isopropilico
- Soluzione dialdeide attivata Cidex® al 2,4%

Controllare periodicamente tutti i fissaggi per verificare che siano ben saldi.

MANUTENZIONE

SOSTITUZIONE INDICATORI LATERALI

1. Rimuovere completamente l'attuale etichetta con gli indicatori laterali, compresi tutti i residui di adesivo.
2. Rimuovere la carta di protezione dalla nuova etichetta.
3. Allineare l'indicatore al centro della scala laterale all'indicatore di registrazione sulla superficie del paziente e il bordo inferiore dell'etichetta appena sopra il bordo inferiore della superficie del paziente. Lo zero deve essere posizionato all'estremità della testa del dispositivo. (Fig. 27 e 28)
4. Premere con decisione tutta l'etichetta sul lato del dispositivo.
5. Ripetere con l'altro lato, se necessario.

! NOTA ! NON applicare l'etichetta sullo spigolo della superficie del paziente, altrimenti potrebbe staccarsi.

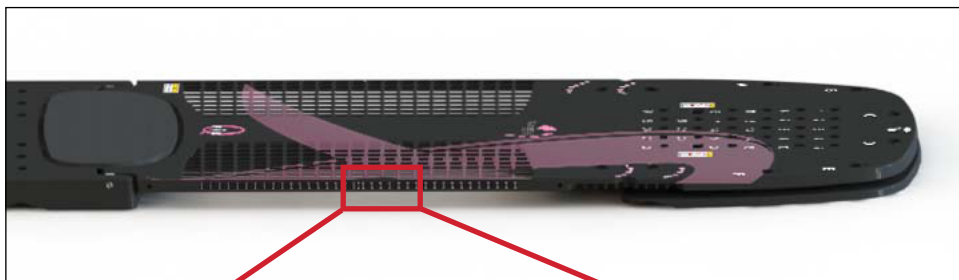


FIG. 27

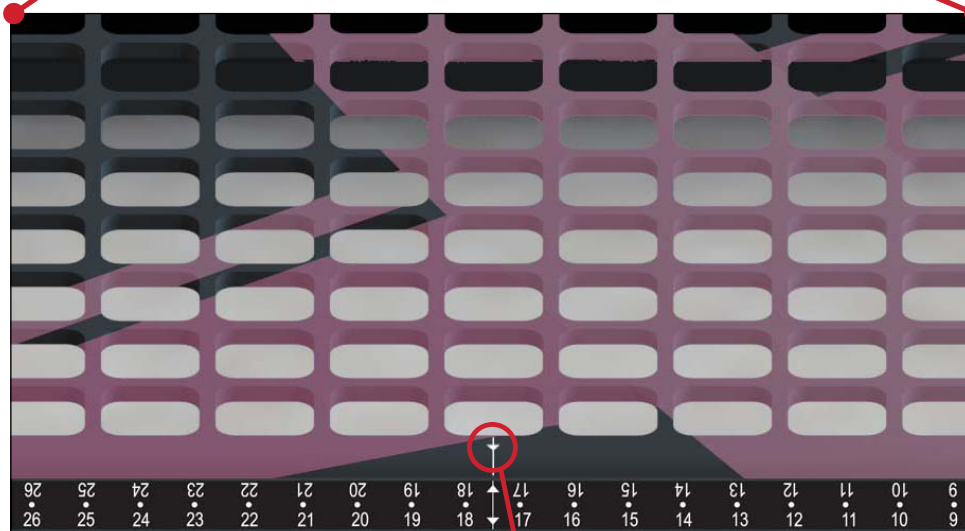


FIG. 28

indicatore di registrazione

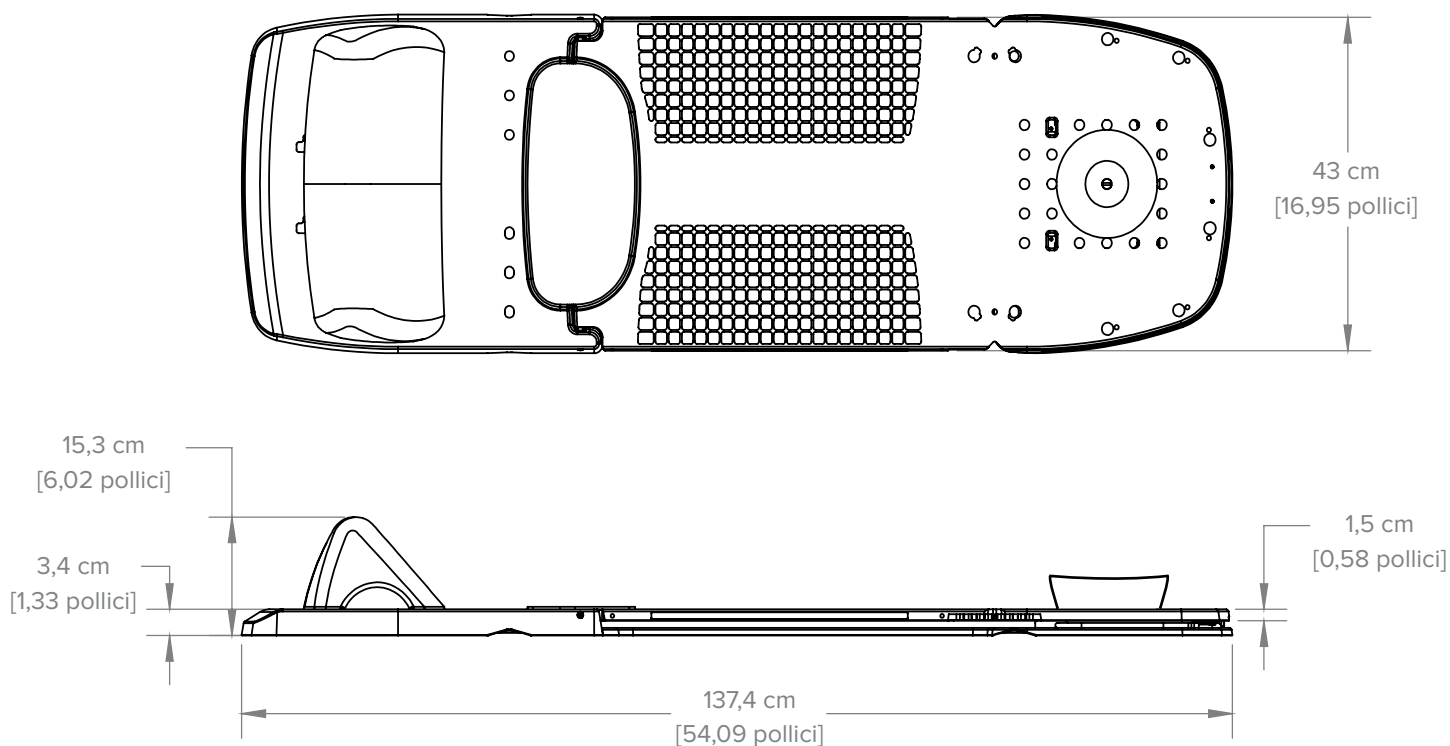
SPECIFICHE

DIMENSIONI

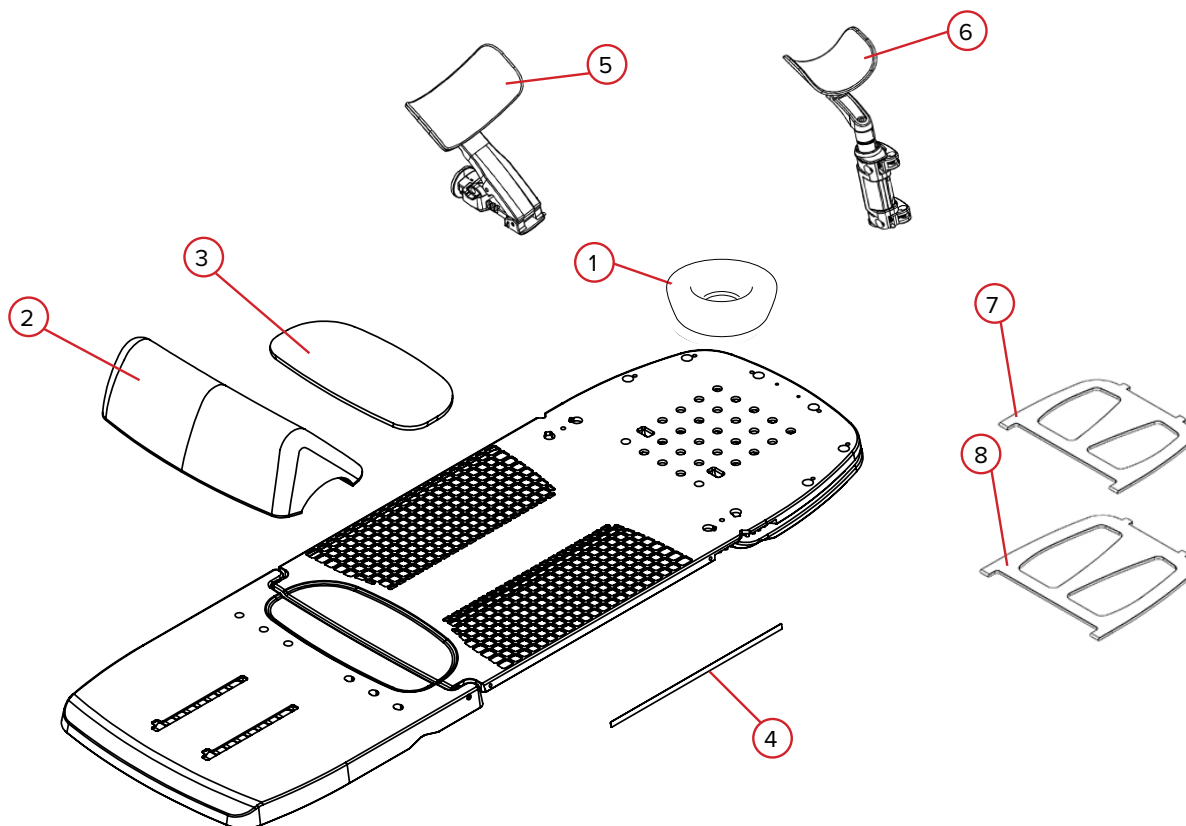
Lunghezza (L): 1374 mm

Limite di carico: 249 kg (550 libbre) di carico distribuito uniformemente

Equivalenza in acqua: *Nota: applicabile solo per RT-4546 – Access™ Supine mammella e polmone:*
circa 3 mm a 6 MV nelle regioni di trattamento



ELENCO DEI COMPONENTI



RT-4546, RT-4545MRI, RT-4546-01 e RT-4546-02

- 1. RT-4546H – Sostegno per la testa in schiuma
- 2. 2004034 – Gruppo fermo inferiore in schiuma
- 3. 2004047 – Cuscinetto per coccige
- 4. 2004392 – Etichetta indicatori laterali (1 cad.)

RT-4546AA-01

- 5. 2005353 – Imbottitura alloggiamento per braccio in schiuma, avvolgente

RT-4546AW-01

- 6. 2005386 – Imbottitura alloggiamento per polsi in schiuma, avvolgente

RT-4546L

- 7. 2004121 – Supporto inclinato, 20 gradi
- 8. 2004122 – Supporto inclinato, 25 gradi

FOGLIO DI APPRONTAMENTO

RT-4546: Access Supine mammella e polmone, RT-4546MRI: Access Supine RM mammella e polmone,
RT-4546-01: Access Supine mammella o RT-4546-02: Access Supine mammella e polmone senza griglia

Nome paziente:

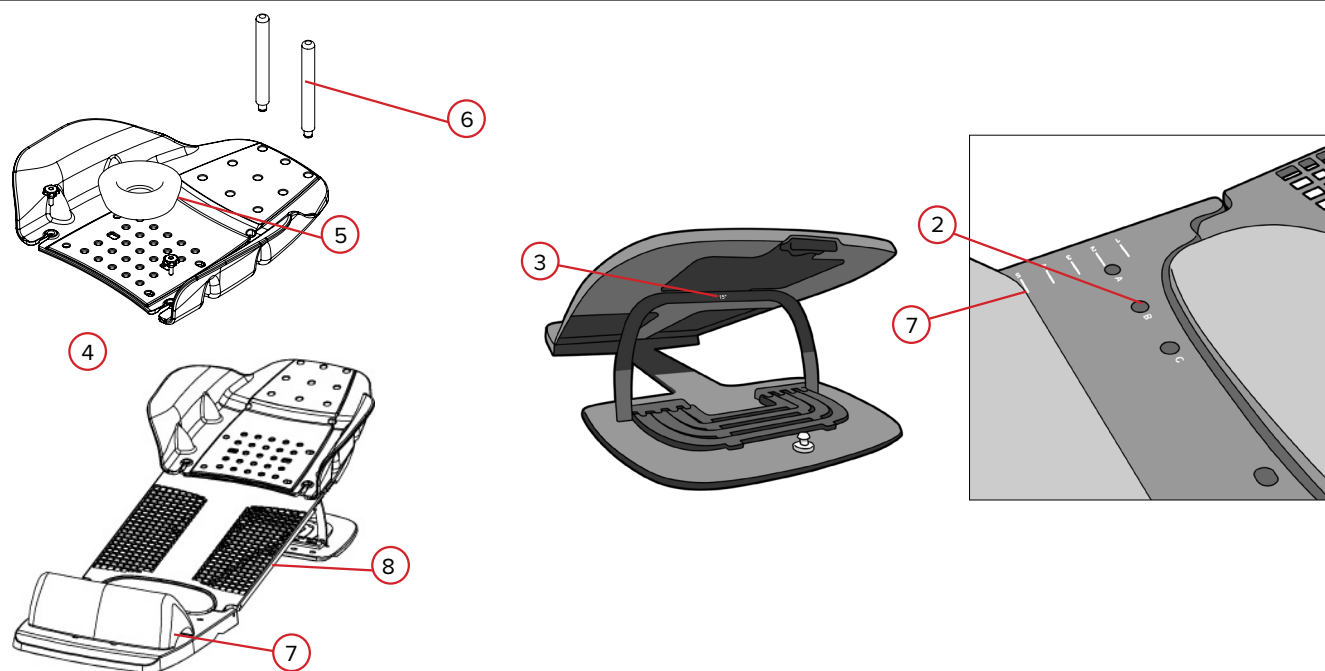
N. ID paziente:

Preparato da:

Medico:

Data:

Commenti:



1. Allineato al tavolo di simulazione o trattamento? **Sì** **No**

In caso affermativo, impostazione della tacca di allineamento

2. Ubicazione del perno della barra di posizionamento (selezionare una voce): **A** **B** **C**

3. Angolazione della superficie del paziente (selezionare una voce):

0° **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**

4. Usato con l'ArmShuttle: **Sì** **No**

5. Ubicazione del sostegno per la testa (numeri 1–28):

6. Ubicazione dell'asta/delle aste per le mani (selezionare quelle usate)

A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **NESSUNA UTILIZZATA**

7. È utilizzato un fermo inferiore? **Sì** **No**

In caso affermativo, in quale impostazione? (numeri 1–8)

8. Ubicazione laser indicatori laterali:

FOGLIO DI APPRONTAMENTO

RT-4546: Access Supine mammella e polmone, RT-4546MRI: Access Supine RM mammella e polmone,
RT-4546-01: Access Supine mammella o RT-4546-02: Access Supine mammella e polmone senza griglia

Nome paziente:

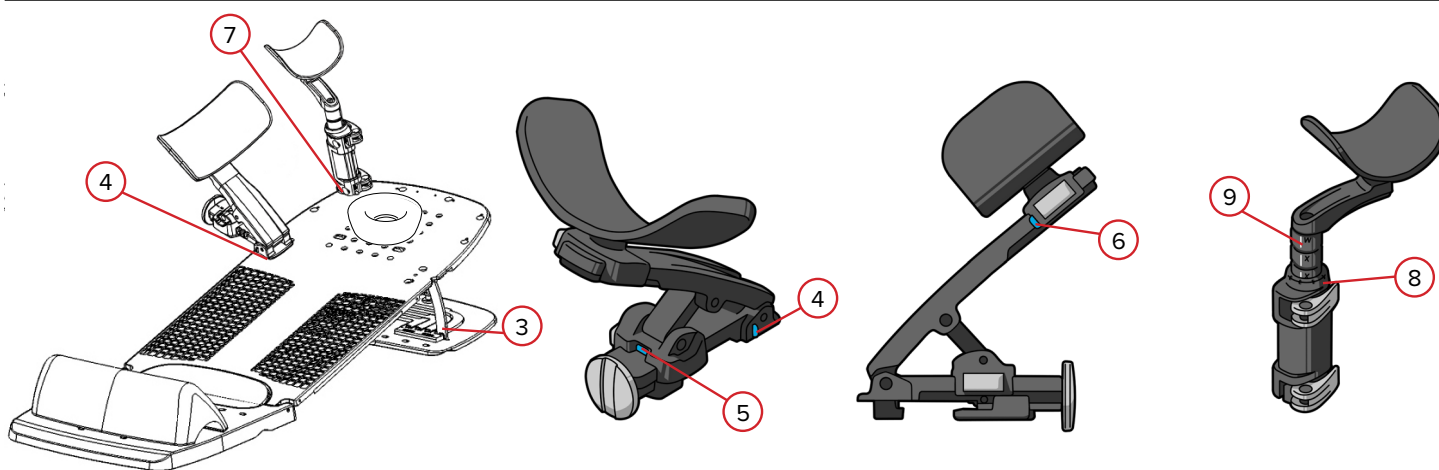
N. ID paziente:

Preparato da:

Medico:

Data:

Commenti:



1. Allineato al tavolo di simulazione o trattamento? **Sì** **No**

In caso affermativo, impostazione della tacca di allineamento

2. Ubicazione del perno della barra di posizionamento (selezionare una voce): **A** **B** **C**

3. Angolazione della superficie del paziente (selezionare una voce):

0° **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**

4. Ubicazione e angolazione dei supporti per le braccia (selezionare una voce) –

Lato sinistro del paziente: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**

Lato destro del paziente: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**

5. Altezza dei supporti per le braccia (numeri 1–8): Lato sinistro del paziente

Lato destro del paziente

6. Lunghezza dei supporti per le braccia (selezionare una voce): Lato sinistro del paziente: **A** **B** **C**

Lato destro del paziente: **A** **B** **C**

7. Ubicazione dei supporti per i polsi (lettere da A a H): Lato sinistro del paziente

Lato destro del paziente

8. Angolazione dei supporti per i polsi:

Lato sinistro del paziente: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**

Lato destro del paziente: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**

9. Altezza dei supporti per i polsi (lettere W–Z): Lato sinistro del paziente

Lato destro del paziente



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

+1 484.720.6053 / 800.526.5247

+1 610.268.0588 / 800.831.8174

sales@Qfix.com